

Page 2

— { Enumerator
— { Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH INDIVIDUAL FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INFLUENT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Name of each person in family, household or institution.		Place of habitation, (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or concession number, if in township or parish, Street and house number, if in city, town or village, or other description.)		Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, if not in Canada, name of foreign employer, if any.	Weeks employed in 1900 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1900 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1900 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1900 from other occupation or trade.	Total earnings in 1900 from all occupations or trades, if any.	Rate of earnings per hour, if not employed by the hour, state the basis of payment.	Life.	Accident, sickness or disability.	Cost of insurance in 1900.	Months at school in 1900.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language understood.	Can speak English.	Can speak French.	Can speak other language.	Blind.	Deaf and dumb.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PRISONNIER DE CINQ ANS ET PLUS.				INFLUENT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Lieu du domicile, (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, Range ou concession et lot ou No. de concession pour le canton ou la paroisse, Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village, ou autres détails.)		Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Catégorie, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance.	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation, si l'individu a été naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, si l'un ou l'autre.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	Mentionner où la personne est employée, si elle n'est pas au Canada, le nom du patron étranger, s'il y a lieu.	Nombre de semaines employé en 1900 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé en 1900 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1900 de l'emploi principal.	Gains totaux en 1900 de l'emploi principal.	Gains totaux en 1900 de l'emploi principal.	Taux d'heures par heure, si la personne n'est pas employée à l'heure, indiquer la base de paiement.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en 1900.	Nombre de mois à l'école en 1900.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue maternelle.	Langue comprise.	Peut parler anglais.	Peut parler français.	Peut parler autre langue.	Ébloui.	Surdit.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
12	12	Edite Françoise Amil Thomas Jana Lambance	49 Richelieu St. Rochelieu St. Rochelieu St. Rochelieu St. Rochelieu	F F M F F	Fille Fille Chef Echoue Fille	6 6 M M 6	juin 23 juin 21 juin 10 sept. 20 sept. 19	1904 6 1905 5 1901 54 1906 24 1904 29	2 2 2 2 2	Canadien Canadien Canadien Canadien Canadien			Canadien Canadien Canadien Canadien Canadien	Catholique Catholique Catholique Catholique Catholique							Canadien	52		48		900																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												